

## Guía de usuario del Mapas



Imagen 1

<b>Índice</b>		
<b>Introducción</b>	<b>3</b>	
Compatibilidad	3	
Acerca del GPS	3	
<b>Conceptos básicos</b>	<b>3</b>	
Acerca de Mapas	3	
Elementos de mapa	4	
<b>Navegar por mapas</b>	<b>5</b>	
Moverse en un mapa	5	
Seguimiento de ubicaciones	5	
Indicadores de pantalla	6	
<b>Buscar lugares</b>	<b>6</b>	
Buscar ubicaciones	6	
Planificar rutas	6	
Guardar y enviar ubicaciones	7	
Ver los elementos guardados	7	
Sincronizar sus ubicaciones favoritas con Mapas de Ovi	7	
El historial de búsquedas	8	
<b>Compartir su ubicación</b>	<b>8</b>	
<b>Servicios para Mapas</b>	<b>9</b>	
Acerca de las licencias	9	
Ir andando hasta su destino	10	
Conducir hasta su destino	11	
Detalles de la ubicación	12	
		Tráfico y seguridad 12
		<b>Ajustes</b> <b>13</b>
		Ajustes de mapas 13
		Ajustes de Internet 13
		Ajustes de navegación 13
		Ajustes de ruta 14
		Ajustes del mapa 14
		Configuración de sincronización 15
		<b>Obtener actualizaciones</b> <b>15</b>
		Nokia Map Loader 15
		Actualizar la aplicación Mapas 15
		<b>Accesos directos</b> <b>16</b>

## Introducción

Mapas. Aquí encontrará información general importante antes de empezar a utilizar la aplicación.

### Compatibilidad

Mapas 3.0 es compatible con los dispositivos que tienen Symbian Series 60 3ª edición, paquete 2 o 3. Para obtener más información acerca de la compatibilidad, consulte la guía de usuario de su dispositivo o vaya a [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

### Acerca del GPS

El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) depende del gobierno de los Estados Unidos y éste es el único responsable de su precisión y mantenimiento. La precisión de los datos de posición puede verse afectada por los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS y está sujeta a los cambios del Plan de Radionavegación Federal y de la política GPS del Departamento de Defensa Civil de los Estados Unidos. La precisión también puede verse afectada por una geometría deficiente de los satélites. La disponibilidad y la calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su posición, la existencia de edificios y obstáculos naturales, así como de las condiciones meteorológicas. Para poder recibir señales GPS, el receptor GPS sólo debe utilizarse al aire libre.

Ningún GPS debería utilizarse para precisar una posición y tampoco debería confiar únicamente en los datos de posición que indique el receptor GPS para la navegación o la determinación de la posición.

El contador tiene una precisión limitada y pueden producirse errores de redondeo. La precisión también puede verse afectada por la disponibilidad y calidad de las señales GPS.

Se usa un GPS asistido (A-GPS) para recuperar datos de asistencia a través de una conexión de paquetes de datos, que ayuda en el cálculo de las coordenadas de su posición actual cuando el dispositivo está recibiendo señales de satélites.

El A-GPS es un servicio de red.

## Conceptos básicos

### Acerca de Mapas

Seleccione **Mapas**.



Mapas le permite ver en el mapa su ubicación actual, explorar mapas de diferentes ciudades y países, buscar lugares, planificar rutas desde un sitio a otro, guardar las ubicaciones y enviarlas a los dispositivos compatibles. También puede adquirir servicios de navegación e información sobre el tráfico, si dicha información se encuentra disponible en su país o región.

Cuando utilice la aplicación Mapas por primera vez, es posible que deba seleccionar un punto de acceso a Internet para descargar los mapas.

Cuando hay una conexión de datos activa y se mueve por el mapa en la pantalla, se descarga un nuevo mapa de forma automática si se desplaza a una zona del mapa que no se

## 4 Conceptos básicos

encuentra cubierta por los mapas ya descargados. También puede utilizar el software para PC Nokia Map Loader para descargar mapas. Para instalar Nokia Map Loader en un PC compatible, visite [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

**Sugerencia:** Para evitar gastos de transferencia de datos, también puede utilizar Mapas sin una conexión a Internet y examinar los mapas guardados en el dispositivo o tarjeta de memoria, si está disponible en su dispositivo.

**Nota:** La descarga de mapas puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos mediante la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

La mayoría de mapas digitales son imprecisos e incompletos en mayor o menor medida. Nunca dependa únicamente de la cartografía descargada para usar en este dispositivo.

### Elementos de mapa



### Navegar por mapas

- 1 Calle principal
- 2 Calle secundaria
- 3 Posición seleccionada
- 4 Área de indicador
- 5 Punto de interés (por ejemplo, estación de ferrocarril o museo)



### Navegar

- 1 Ruta
- 2 Su ubicación y dirección
- 3 Brújula
- 4 Barra de información (velocidad, distancia, tiempo)

## Navegar por mapas

La cobertura de los mapas es distinta en cada país y región.

### Moverse en un mapa

Seleccione **Mapas**.

Cuando hay una conexión GPS activa, su posición actual se indica en el mapa mediante .

### Ver la ubicación actual o a la última conocida

Seleccione **Opciones > Mi posición**.

### Moverse en el mapa

Arrastre el mapa. De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte.

Cuando hay una conexión de datos activa y se mueve por el mapa en la pantalla, se descarga un nuevo mapa de forma automática si se desplaza a una zona del mapa que no se encuentra cubierta por los mapas ya descargados. Los mapas se guardan automáticamente en la memoria del dispositivo o en una tarjeta de memoria compatible, si está disponible en su dispositivo.

### Ampliar y reducir el mapa

Seleccione **+ y -**.

### Cambiar el tipo de mapa

Seleccione **Opciones > Modo mapa**.

### Seguimiento de ubicaciones

Cuando su velocidad supera los 10 km/h (6 millas/h) y permanece por encima del límite durante tres segundos, el mapa empieza a seguir su ubicación.

Para volver a alinear el mapa con el norte en la parte superior, seleccione **Opciones > Herramientas > Alinear mapa al norte**.

Durante el seguimiento, el límite de velocidad y los servicios de aviso de presencia de cámaras de velocidad están activos.

### Indicadores de pantalla

Seleccione **Mapas**.

El indicador GPS  muestra la disponibilidad y las señales del satélite. Una barra representa un satélite. Cuando el dispositivo intenta localizar señales del satélite, la barra está en color amarillo. Cuando el dispositivo recibe suficientes datos del satélite para que el GPS calcule su ubicación, la barra pasa a estar en color verde. Cuanto más barras verdes se muestren, más fiable será el cálculo de la ubicación.

Inicialmente, el dispositivo debe recibir señales de al menos cuatro satélites para calcular la ubicación. Tras el cálculo inicial, puede ser suficiente con las señales de tres satélites.

El indicador de transferencia de datos  **21.5 kb** muestra la conexión a Internet utilizada y la cantidad de datos transferidos desde que se iniciara la aplicación.

### Buscar lugares

¿Necesita indicaciones? ¿Está buscando un restaurante? Mapas le ayuda a llegar.

### Buscar ubicaciones

Puede buscar direcciones concretas, puntos de interés y otras ubicaciones, como hoteles y restaurantes.

Seleccione **Mapas**.

### Buscar un lugar

- 1 Seleccione **Buscar**.
- 2 Empiece por escribir lo que desea buscar.
- 3 Seleccione el lugar de la lista de coincidencias propuestas.

Si el lugar que busca no aparece en la lista, seleccione **Adelante** para ver una lista completa de los resultados de la búsqueda.

### Planificar rutas

Puede crear rutas y verlas en el mapa.

Seleccione **Mapas**.

### Crear una ruta

- 1 Puntee el lugar de inicio en el mapa. Para añadir el destino y más posiciones a la ruta, seleccione **Añadir nuevo p. de ruta**. Si desea utilizar su posición actual como punto de partida, añada el destino a la ruta.
- 2 Puntee el área de información encima del mapa y seleccione **Añadir a la ruta**.
- 3 Seleccione **Añadir nuevo p. de ruta** para añadir el destino y más ubicaciones a la ruta.

### Cambiar el orden de las ubicaciones en la ruta

Puntee una ubicación y seleccione **Mover**. Toque el lugar al que desea trasladar la ubicación y seleccione **Seleccionar**.

### Mostrar la ruta en el mapa

Seleccione **Mos. ruta**.

### Navegar hasta el destino

Seleccione **Mos. ruta** > **Opciones** > **Empezar a conducir** o **Empezar a caminar**. Para poder navegar, necesita comprar una licencia.

### Guardar la ruta

Seleccione **Mos. ruta** > **Opciones** > **Guardar ruta**.

### Guardar y enviar ubicaciones

Puede guardar sus ubicaciones preferidas en el dispositivo y enviarlas a otros dispositivos compatibles.

Seleccione **Mapas**.

### Guardar una ubicación en el dispositivo

Puntee la ubicación, puntee el área de información encima del mapa y seleccione **Guardar**.

### Ver las ubicaciones guardadas

En la vista principal, seleccione **Opciones** > **Favoritos**.

### Enviar una ubicación a un dispositivo compatible

Puntee la ubicación y seleccione **Enviar**.

### Ver los elementos guardados

Puede ordenar las ubicaciones y las rutas guardadas en su dispositivo y verlas en el mapa. También puede crear

colecciones de sus lugares favoritos, como restaurantes y museos.

Seleccione **Mapas**.

### Ver las rutas y ubicaciones guardadas

Seleccione **Opciones** > **Favoritos**.

### Ordenar las ubicaciones guardadas

Seleccione **Lugares** > **Opciones** > **Ordenar**.

### Ver la ubicación en el mapa

Puntee la ubicación y seleccione **Mostrar en el mapa**.

### Añadir la ubicación a una ruta

Puntee la ubicación y seleccione **Añadir a la ruta**.

### Crear una colección

Seleccione **Opciones** > **Nueva colección**.

### Sincronizar sus ubicaciones favoritas con Mapas de Ovi

El sitio web de Ovi contiene los servicios de Internet ofrecidos por Nokia. La sección Mapas de Ovi contiene los servicios relacionados con Mapas. Puede sincronizar sus ubicaciones guardadas, sus colecciones y sus rutas con Mapas de Ovi, si tiene una cuenta de Nokia en Ovi. Visite [www.oivi.com](http://www.oivi.com) para crear la cuenta.

Seleccione **Mapas**.

### Sincronizar elementos guardados con Mapas de Ovi

Seleccione **Opciones** > **Favoritos** > **Sincronizar con Ovi**.

### Seleccione el dispositivo para sincronizar elementos de forma automática

Seleccione **Opciones** > **Herramientas** > **Ajustes** > **Sincronización** > **Sincronizar con Ovi** > **Al iniciar y al apagar**. El dispositivo comienza la sincronización al abrir y cerrar la aplicación Mapas.

La sincronización puede suponer la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

### El historial de búsquedas

En la vista de historial, puede volver fácilmente a las ubicaciones que ha buscado hace poco.

Seleccione **Mapas**.

### Ver el historial de búsquedas

Seleccione **Opciones** > **Historial**.

### Ver la ubicación seleccionada en el mapa

Puntee la ubicación y seleccione **Mostrar en el mapa**.

### Enviar la ubicación a un dispositivo compatible

Puntee la ubicación y seleccione **Enviar**.

### Añadir la ubicación a una ruta

Puntee la ubicación y seleccione **Añadir a la ruta**.

## Compartir su ubicación

Puede mostrar a sus amigos su ubicación actual en el mapa y ver dónde están ellos. Para ello necesita una cuenta de nokia. Visite [www.ovi.com](http://www.ovi.com) para crear la cuenta.

Seleccione **Mapas**.

### Invitar a amigos para compartir ubicación

- 1 Seleccione **Opciones** > **Lista de amigos**.
- 2 Inicie sesión con su cuenta de Nokia si se le solicita.
- 3 Seleccione **Opciones** > **Añadir amigo** y elija un amigo de su lista de contactos.

Cuando su amigo acepte la invitación, se añadirá a su lista de amigos y a sus Contactos de Ovi. Si elimina un amigo de la lista de amigos, también se borrará de sus Contactos de Ovi.

### Compartir su ubicación

Seleccione su propio usuario en la lista de amigos y luego seleccione **Compartir** > **Activado**. Su ubicación se comparte con todas las personas de su lista de amigos y de los Contactos de Ovi.

El icono  muestra la ubicación que comparte. Cuando el icono está verde, está compartiendo su ubicación. Cuando el icono está rojo, no está compartiendo su ubicación.

## Compartir su ubicación solamente en los lugares guardados

Seleccione **Opciones** > **Ajustes** > **Lugares favoritos**.

**Sugerencia:** Para dar un nombre más descriptivo del lugar donde comparte su ubicación, en la vista principal, seleccione **Opciones** > **Favoritos**, una ubicación y **Opciones** > **Renombrar**. Por ejemplo, puede informar a sus amigos de que está en casa o en la oficina, en lugar de los nombres de las calles.

## Ver la ubicación de un amigo en el mapa

Muévase por el mapa o seleccione un amigo de la lista de amigos y **Mostrar en el mapa**.

Sus amigos pueden invitarle a sus listas de amigos. Cuando recibe una invitación, esta se muestra en la parte superior de su lista de amigos. Para aceptar la invitación, selecciónela y **Aceptar**.

Al salir de Mapas, su ubicación sigue compartiéndose. Para dejar de compartirla, seleccione **Opciones** > **Uso compartido desactivado**.

Para compartir su ubicación y ver las ubicaciones de otros se necesita una conexión a Internet. Esto puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos y el coste de transferencia de datos correspondiente.

## Servicios para Mapas

La información sobre tráfico y direcciones, así como los servicios relacionados, proviene de terceros y no depende de Nokia. La información puede ser imprecisa o incompleta, y está sujeta a la disponibilidad del servicio. Nunca dependa únicamente de la información y de los servicios relacionados mencionados anteriormente.

**Nota:** La descarga de mapas puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos mediante la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

Puede que deba tener una licencia de navegación preinstalada en el dispositivo.

La disponibilidad de los servicios depende de su ubicación y del operador de red.

## Acerca de las licencias

Existen otros servicios disponibles para Mapas. Para utilizar un servicio, debe comprar una licencia. La mayoría de los servicios depende de la región.

Cuando compra una licencia, en el mapa se muestran algunas marcas en 3D.

Seleccione **Mapas**.

### Comprar un servicio para su ubicación actual

Seleccione **Opciones > Tienda y licencias > Tienda.**

Cuando compra un servicio, tiene dos opciones:

- Comprar una licencia con una fecha de finalización establecida
- Suscribirse a una licencia que se renueva automáticamente cada 30 días hasta que la cancele. Para cancelar la licencia, seleccione **Opciones > Tienda y licencias > Mis licencias**, desplácese hasta la licencia y seleccione **Opciones > Cancelar suscripción.**

Puede pagar el servicio con factura de teléfono o tarjeta de crédito. Durante la compra, si lo desea, puede guardar el número de tarjeta de crédito y la fecha de caducidad en el dispositivo. Para eliminar la información de su tarjeta de crédito del dispositivo, seleccione **Opciones > Borrar datos pers..**

### Ver sus licencias válidas

Seleccione **Opciones > Tienda y licencias > Mis licencias.**

### Ver los servicios disponibles en otras regiones

Seleccione **Opciones > Tienda y licencias > Opciones > Tiendas en otras reg..**

### Ir andando hasta su destino

Cuando compra una licencia de navegación a pie, puede crear rutas que incluyan zonas peatonales y parques, dar prioridad

a las vías peatonales y carreteras pequeñas y omitir las autopistas y autovías.

Con la licencia, también dispondrá del servicio de búsqueda mejorada en su dispositivo, si dicho servicio se encuentra disponible para su país o región. El servicio de búsqueda mejorada le facilita información relacionada con el recorrido y eventos locales al realizar búsquedas.

Seleccione **Mapas.**

### Comprar una licencia para navegación a pie

Seleccione **Opciones > Tienda y licencias > Opciones > Tiendas en otras reg. > Todas las regiones > Explorador de la ciudad.** Puede pagar las licencias mediante una tarjeta de crédito o a través de la factura telefónica si el proveedor de servicios se lo permite.

### Iniciar la navegación

Puntee una ubicación, puntee el área de información encima del mapa y seleccione **Ir andando.**

La distancia entre los puntos de partida y llegada de una ruta a pie está limitada a un máximo de 50 kilómetros (31 millas) y la velocidad de desplazamiento a un máximo de 30 km/h (18 millas/h). Si se excede el límite de velocidad, se detiene la navegación y se reanuda una vez que vuelve a estar en sus límites.

Si el destino es un terreno sin pavimentar, la ruta se visualiza como una línea recta que indica la dirección en la que debe caminar.

No está disponible una guía de voz para la navegación a pie, pero el dispositivo avisa con un tono o una vibración unos 20 metros (22 yardas) antes de que tenga que girar o hacer alguna otra maniobra. El método de guía varía en función de la configuración del perfil actualmente activo en el dispositivo.

### **Mostrar una vista general de la ruta**

Seleccione **Opciones** > **Descripción de ruta**.

### **Detener la navegación**

Seleccione **Parar**.

### **Conducir hasta su destino**

Puede comprar una licencia para desplazamientos a pie o en automóvil. La licencia es específica de una región y sólo se puede utilizar en el área seleccionada.

Para ayudarle a navegar y a conducir, su dispositivo dispone de los servicios de asistencia en carretera y aviso de límite de velocidad, siempre que estén disponibles en su país o región.

Seleccione **Mapas**.

### **Comprar una licencia**

Seleccione **Opciones** > **Tienda y licencias** > **Tienda** > **Conducir** %s.

### **Empezar a navegar en automóvil**

Seleccione una ubicación, púntee el área de información encima del mapa y seleccione **Ir en coche**.

Al utilizar la navegación para automóvil por primera vez, se le solicita que seleccione el idioma de la guía de voz y que descargue los archivos de la guía de voz del idioma pertinente.

**Nota:** La descarga de mapas puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos mediante la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

Para cambiar entre las distintas vistas durante la navegación, púntee el área de información encima del mapa y seleccione **Vista 2D**, **Vista 3D**, **Vista de flechas** o **Descripción de ruta**.

### **Buscar una ruta alternativa**

Seleccione **Opciones** > **Ruta dist..**

### **Repetir la guía de voz**

Seleccione **Opciones** > **Repetir**.

### **Ajustar el volumen de la guía de voz**

Seleccione **Opciones** > **Volumen**.

### **Ver la distancia y la duración del viaje**

Seleccione **Opciones** > **Consola**.

### **Detener la navegación**

Seleccione **Parar**.

## 12 Servicios para Mapas

Recuerde que la primera norma al utilizar Mapas en carretera es la precaución. El conductor de un vehículo no debe utilizar este servicio mientras conduce.

### Detalles de la ubicación

Las ubicaciones pueden incluir detalles, como la previsión del tiempo en las próximas 24 horas.

Seleccione **Mapas**.

### Ver los detalles de una ubicación

Puntee la ubicación, puntee el área de información encima del mapa y seleccione **Mostrar detalles**.

### Ver la previsión del tiempo con más detalle

Seleccione **Opciones** > **Detalles completos del tiempo**. Necesita una licencia de navegación válida y el servicio tiene que estar disponible en esa ubicación.

### Tráfico y seguridad

El servicio de información sobre el tráfico en tiempo real facilita información sobre las incidencias del tráfico que pueden afectar a su viaje. Si dicho servicio de información se encuentra disponible en su país o región, puede adquirirlo y descargarlo.

Cuando compra una licencia, la posición de las cámaras de velocidad se muestra a lo largo de su ruta durante la navegación y el seguimiento, si esta prestación está activada y disponible en su país o región. Algunas jurisdicciones prohíben o regulan el uso de los datos de ubicación de las

cámaras de velocidad. Nokia no se responsabiliza de la precisión de los datos de ubicación de las cámaras de velocidad, ni de las consecuencias que pueda conllevar su uso.

Seleccione **Mapas**.

**Nota:** La descarga de mapas puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos mediante la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

La información sobre tráfico y direcciones, así como los servicios relacionados, proviene de terceros y no depende de Nokia. La información puede ser imprecisa o incompleta, y está sujeta a la disponibilidad del servicio. Nunca dependa únicamente de la información y de los servicios relacionados mencionados anteriormente.

### Comprar una licencia para el servicio de información sobre el tráfico

Seleccione **Opciones** > **Tienda y licencias** > **Tienda** > **Tráfico y seguridad** %s.

### Ver información sobre los problemas de tráfico

Seleccione **Opciones** > **Info tráfico**. Las incidencias se muestran en el mapa en forma de triángulos y líneas.

### Ver los detalles y las opciones de rutas alternativas

Seleccione **Opciones** > **Abrir**.

**Actualizar la información sobre el tráfico**

Seleccione **Actual. info. tráfico**.

**Configurar su dispositivo para evitar los problemas de tráfico**

En la vista principal, seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes > Navegación > Cambiar ruta por tráfico**.

**Ajustes****Ajustes de mapas**

Seleccione **Mapas**.

Seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes** y configure las siguientes opciones:

**Internet** — Defina los ajustes de Internet.

**Navegación** — Defina los ajustes de navegación.

**Ruta** — Defina los ajustes de ruta.

**Mapa** — Defina los ajustes de mapa.

**Sincronización** — Definir los ajustes para sincronizar elementos guardados con el servicio web Mapas de Ovi.

**Ajustes de Internet**

Seleccione **Mapas**.

Seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes > Internet** y una de las siguientes opciones:

**Conectar al iniciar** — Configurar el dispositivo para que se conecte a Internet al abrir Mapas.

**Punto acceso predeterm. o Destino de red** — Seleccione el punto de acceso que se debe usar para conectarse a Internet.

**Aviso de itinerancia** — Configurar el dispositivo para que le notifique cuando se registre en una red diferente a su red doméstica.

**Ajustes de navegación**

Seleccione **Mapas**.

Seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes > Navegación** y una de las siguientes opciones:

**Guía de voz** — Seleccione el idioma de la guía de voz para la circulación en coche. Si selecciona un idioma con el texto "con nombres de calles", también se indicarán en voz alta los nombres de las calles. Es posible que deba descargar los archivos de voz para poder seleccionar el idioma.

**Iluminación de fondo** — Defina el ajuste de iluminación de fondo.

**Zoom automático** — Usar el zoom automático.

**Actual. info. de tráfico** — Actualice la información sobre el tráfico.

**Cambiar ruta por tráfico** — Planifique una nueva ruta para evitar problemas de tráfico.

**Indicador de tiempo** — Mostrar la duración del viaje o la hora estimada de llegada.

**Aviso de límite de velocidad** — Configurar el dispositivo para que le avise cuando exceda el límite de velocidad, si la información de límite de velocidad está disponible para su ruta.

**Detector de puntos de seguridad** — Configurar el dispositivo para que le avise cuando se aproxima a una cámara de velocidad, si la información de límite de velocidad está disponible para su ruta.

**Mejora de Mapas** — Permita que Nokia utilice la información de su dispositivo para mejorar la aplicación Mapas. La información, anónima y cifrada, se recopila periódicamente mientras viaja con velocidades de conducción habituales. La información incluye su dirección, velocidad, ubicación, hora de satélite y precisión del posicionamiento. Sólo se envía la información cuando se utiliza Mapas con una conexión de red de área local fija o inalámbrica. Una vez enviada, la información se elimina de su dispositivo.

Las opciones disponibles pueden variar.

### Ajustes de ruta

Puede seleccionar el modo de transporte utilizado cuando crea las rutas, así como las características preferidas para la ruta.

Seleccione **Mapas**.

### Editar los ajustes de ruta

Seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes > Ruta**.

### Seleccionar el modo de transporte

Seleccione **Modo transporte > Caminar** o **Conducir**. Si selecciona **Caminar**, las calles de un sólo sentido se tratarán como calles normales y se podrán utilizar las vías peatonales.

### Utilizar la ruta más rápida

Seleccione **Selección de ruta > Ruta más rápida**. Esta opción sólo está disponible si ha seleccionado **Conducir** como modo de transporte.

### Utilizar la ruta más corta

Seleccione **Selección de ruta > Ruta más corta**.

Para planificar rutas con las ventajas de la ruta más corta y la más rápida, seleccione **Selección de ruta > Optimizada**.

También puede optar por permitir o evitar el uso de autopistas, túneles, transbordadores y peajes.

### Ajustes del mapa

Seleccione **Mapas**.

Seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes > Mapa** y una de las siguientes opciones:

**Categorías** — Seleccione los tipos de puntos de interés que desea visualizar en el mapa.

**Colores** — Optimizar el esquema de color del mapa para el uso de día o de noche.

**Memoria a utilizar** — Seleccione dónde se guardarán los archivos del mapa en su dispositivo.

**Uso máximo de memoria** — Seleccionar la cantidad de memoria que se puede utilizar para guardar los mapas. Cuando se alcance el límite de memoria, se borrarán los mapas más antiguos.

**Sistema de medidas** — Seleccionar el sistema métrico o el anglosajón.

### Configuración de sincronización

Defina cómo quiere que se sincronice su dispositivo con Mapas de Ovi. Si no dispone de una cuenta de Ovi, cree una en [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

Seleccione **Mapas**.

### Definir los ajustes de sincronización

Seleccione **Opciones > Herramientas > Ajustes > Sincronización**.

Para configurar el dispositivo a fin de que sincronice los elementos guardados con la cuenta de Ovi de forma automática al abrir y cerrar la aplicación Mapas, seleccione **Sincronizar con Ovi > Al iniciar y al apagar**.

### Sincronizar manualmente los elementos guardados con Ovi

Seleccione **Sincronizar con Ovi > Manualmente**. Para sincronizar los elementos, en la vista principal, seleccione **Opciones > Favoritos > Sincronizar con Ovi**.

### Definir los detalles de su cuenta de Ovi

Seleccione **Inf. de identificación**.

## Obtener actualizaciones

### Nokia Map Loader

Con la aplicación Nokia Map Loader puede descargar mapas y archivos de guía de voz de Internet a la memoria del dispositivo o a una tarjeta de memoria compatible. Debe utilizar la aplicación Mapas y desplazarse por algún mapa al menos una vez antes de poder utilizar Nokia Map Loader, ya que este software utiliza la información de Mapas para comprobar qué versión de los mapas se deben descargar.

Para instalar Nokia Map Loader en un ordenador o Mac compatible, vaya a [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps) y siga las instrucciones en pantalla.

### Descargar mapas con Nokia Map Loader

- 1 Conecte el dispositivo al ordenador con un cable de datos USB compatible o una conexión Bluetooth. Si utiliza un cable de datos, seleccione PC Suite como método de conexión USB para PC, y el modo Nokia para Mac.
- 2 Inicie Nokia Map Loader en el ordenador.
- 3 Seleccione un continente y un país. Los países pequeños se pueden seleccionar enteros; otros tienen varios submapas para seleccionar.
- 4 Seleccione los mapas o servicios adicionales, descárguelos e instálelos en el dispositivo.

### Actualizar la aplicación Mapas

Si su dispositivo tiene una versión anterior de Mapas, utilice el Actualizador de Mapas de Nokia para instalar la versión más

reciente de Mapas en el dispositivo. Si es necesario, el Actualizador de Mapas de Nokia también actualiza los mapas y otros servicios de su dispositivo. Descargue el Actualizador de Mapas de Nokia en un ordenador compatible desde [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps). Para utilizar el Actualizador de Mapas de Nokia, deberá tener Nokia PC Suite instalado en su ordenador.

- 1 Conectar el dispositivo al ordenador.
- 2 Abrir el Actualizador de Mapas de Nokia.
- 3 Seleccione su idioma de la lista.
- 4 Si hay más de un dispositivo conectado al ordenador, seleccione su dispositivo de la lista.
- 5 Cuando el Actualizador de Mapas de Nokia encuentre actualizaciones, descárguelas en el dispositivo.
- 6 Acepte la descarga en el dispositivo cuando se le indique en la pantalla del dispositivo.

Cuando actualiza una versión anterior de Mapas a Mapas 3.0, sus licencias para los servicios se renuevan automáticamente. Es posible que la cobertura de la licencia de navegación en coche o a pie cambie, pero seguirá cubriendo el área de su antigua licencia. El período de duración de la licencia no se modifica. Para obtener más información sobre la cobertura de las licencias, consulte [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

### Accesos directos

#### Accesos directos generales

Para volver a la ubicación actual, pulse **0**.

Para cambiar el tipo de mapa, pulse **1**.

Para inclinar el mapa en la vista 3D, pulse **2 y 8**.

Para girar el mapa, pulse **4 y 6**. Para volver a la posición del mapa con el norte en la parte superior, pulse **5**.

#### Accesos directos de navegación a pie

Para guardar una ubicación, pulse **2**.

Para buscar ubicaciones, pulse **3**.

Para ajustar el volumen de la guía para la navegación a pie, pulse **6**.

Para ver la lista de puntos de la ruta, pulse **7**.

Para ajustar el mapa para su uso durante la noche, pulse **8**.

Para ver la consola, pulse **9**.

## Accesos directos de navegación en coche

---

Para que se repita la guía de voz, pulse **2**.

Para ajustar el mapa para su uso durante el día o la noche, pulse **3**.

Para guardar el lugar actual, pulse **4**.

Para buscar una ruta alternativa, pulse **5**.

Para ajustar el volumen de la guía de voz, pulse **6**.

Para agregar una escala a la ruta, pulse **7**.

Para ver información sobre las incidencias del tráfico, pulse **8**.

Para comprobar la información de la ruta, pulse **9**.

© 2009 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2008 The FreeType Project. All rights reserved.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIEMENTE DE CUÁL SEA SU CAUSA.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON RESPECTO A LA EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de aplicaciones, productos y servicios concretos puede variar de una región a otra. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para conocer detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

/Edición 1 ES